

## Trao quyền cho cộng đồng để tăng cường khả năng tiếp cận giải quyết các vấn đề pháp lý

Ngày 30 tháng 1 năm 2024

Khoản trợ cấp một lần mới sẽ hỗ trợ các sáng kiến cộng đồng nhằm tăng cường khả năng tiếp cận giải quyết các vấn đề pháp lý cho người dân Alberta.

Việc giải quyết các vấn đề pháp lý bên ngoài hệ thống tòa án truyền thống có thể bớt gây căng thẳng cho các bên liên quan, đỡ tốn kém và nhanh hơn so với việc ra tòa, đồng thời ngày càng nhiều người dân Alberta tỏ ra thích cách giải quyết vấn đề trong cộng đồng của họ hơn là thông qua tòa án.

Để cung cấp cho người dân Alberta nhiều lựa chọn hơn trong việc giải quyết các vấn đề hình sự, gia đình và dân sự bên ngoài phòng xử án, chính quyền Alberta đang đầu tư 1.2 triệu đô-la cho khoản trợ cấp một lần mới để hỗ trợ các sáng kiến đổi mới dựa trên cộng đồng, mang đến những giải pháp thay thế hệ thống tòa án chính thức. Trợ Cấp Tư Pháp Cộng Đồng Alberta sẽ giúp tăng cường khả năng tiếp cận các vấn đề pháp lý bên trong môi trường cộng đồng theo cách chủ động, nhạy cảm về văn hóa, hiểu rõ các sang chấn cũng như phù hợp với nhu cầu cụ thể của những người dân Alberta dễ bị tổn thương.

“Chương trình tư pháp cộng đồng là một giải pháp thay thế sáng tạo cho hệ thống tòa án chính thức và đã chứng minh được tính hiệu quả. Khoản tài trợ này sẽ giúp các tổ chức cộng đồng khám phá và xây dựng chương trình đổi mới nhằm cung cấp nhiều lựa chọn hơn nữa cho người dân Alberta trong việc tiếp cận hệ thống tư pháp đồng thời giúp giảm tải cho hệ thống tòa án”.

*Mickey Amery, Bộ Trưởng Bộ Tư Pháp*

Chương trình tư pháp cộng đồng sẽ tìm cách thu hút người dân trong cộng đồng tham gia vào việc ra quyết định và khuyến khích hợp tác xử lý vấn đề để giải quyết nguyên nhân gốc rễ của xung đột thông qua hòa giải, xây dựng hòa bình cùng các quy trình dựa trên cộng đồng khác mà có thể giải quyết xung đột bên ngoài phòng xử án. Chương trình cũng nhằm mục đích xây dựng các cộng đồng an toàn hơn và vững mạnh hơn thông qua sự tham gia của cộng đồng, các chương trình phòng ngừa và các phương pháp thay thế để tiếp cận giải quyết các vấn đề tư pháp.

Các tổ chức dựa trên cộng đồng và nhóm lợi ích đủ điều kiện có thể nộp đơn xin trợ cấp một lần từ \$5,000 đến \$25,000 để hỗ trợ các chương trình tư pháp cộng đồng hiện tại hoặc phát triển các giải pháp sáng tạo, thay thế cho hệ thống tòa án chính thức. Đơn xin trợ cấp sẽ được nhận từ ngày 31 tháng 1 đến ngày 29 tháng 2.

“Trong 25 năm, Hiệp Hội Tư Pháp Thanh Niên Calgary đã giúp hơn 15,000 thanh niên tìm hướng đi vượt qua những hoàn cảnh khó khăn trong cuộc sống mà đôi khi những lựa chọn sai lầm có thể cản trở họ phát huy hết tiềm năng của mình. Khoản đầu tư đóng vai trò như là khoản tài trợ này mang đến cơ hội giúp mọi người dân

hướng tới việc giải quyết các vấn đề pháp lý bằng các giải pháp hiệu quả trong cộng đồng thay vì thông qua hệ thống tư pháp. Đó là một hướng đi mang đến nhiều lợi ích cho tất cả người dân Alberta”.

*Denise Blair, Giám Đốc Điều Hành, Hiệp Hội Tư Pháp Thanh Niên Calgary*

“Kể từ năm 2021, Hiệp Hội Phát Triển Kinh Tế và Giáo Dục Sừng Châu Phi đã nỗ lực hết mình nhằm cung cấp các dịch vụ phù hợp về mặt văn hóa cho cộng đồng. Khoản tài trợ mới này sẽ đóng vai trò là nguồn lực quý giá cho các tổ chức cộng đồng như tổ chức của chúng tôi để hỗ trợ người dân Alberta giải quyết các vấn đề pháp lý bên ngoài tòa án hình sự trong một môi trường được hỗ trợ về văn hóa”.

*Yusuf Ali, Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị, Hiệp Hội Phát Triển Kinh Tế và Giáo Dục Sừng Châu Phi*

“Chương trình Trợ Cấp Tư Pháp Cộng Đồng Alberta tượng trưng cho cam kết hỗ trợ các gia đình tiếp cận giải quyết vấn đề pháp lý, tạo khả năng phục hồi và cải thiện các kết quả. Các cộng đồng phối hợp với sáng kiến Cách Hệ Thống Tư Pháp Gia Đình của Alberta đang khám phá những đổi mới mang tính chuyên đổi liên ngành nhằm giảm sự phụ thuộc vào các thủ tục pháp lý đối lập, đồng thời trao quyền tiếp cận hỗ trợ cùng những kỹ năng cần thiết để giải quyết các vấn đề xã hội, mối quan hệ, nuôi dạy con cái, tài chính và sức khỏe của họ. Trong hệ thống được tái hiện này, các gia đình sẽ phát triển mạnh mẽ”.

*Diana Lowe, Cố Vấn Hệ Thống Tư Pháp, Re-imagining Justice*

Khoản tài trợ một lần này sẽ hỗ trợ các sáng kiến tư pháp cộng đồng bao gồm đánh giá nhu cầu, nguồn lực đào tạo, hỗ trợ công nghệ và nỗ lực nghiên cứu nhằm tăng khả năng tiếp cận các chương trình.

## Dữ kiện tóm lược

- Các tổ chức/đơn vị nộp đơn xin trợ cấp phải có trụ sở tại Alberta và thuộc một trong những loại hình sau:
  - các tổ chức phi lợi nhuận đã đăng ký và/hoặc tổ chức từ thiện đã đăng ký đang hoạt động tốt
  - tổ chức/đơn vị thuộc cộng đồng Người Bản Địa Đầu Tiên, Quốc Gia Métis thuộc Alberta hoặc Khu Định Cư Metis
  - các tổ chức/đơn vị đô thị
  - các nhóm cộng đồng với một đại lý tài chính được chỉ định
- Các cá nhân, tổ chức học thuật, tổ chức vì lợi nhuận, tập đoàn Crown, lực lượng cảnh sát và các tổ chức được tài trợ công đều không hội đủ điều kiện.

## Thông tin liên quan

- [Trợ Cấp Tư Pháp Cộng Đồng Alberta](#)
- [Hướng Dẫn về Trợ Cấp Tư Pháp Cộng Đồng Alberta](#)

## Nội dung multimedia

- [Lắng nghe cuộc họp báo](#)



## Thông Cáo Báo Chí

### **Câu hỏi truyền thông**

Chinenye Anokwuru

[Chinenye.Anokwuru@gov.ab.ca](mailto:Chinenye.Anokwuru@gov.ab.ca)

(780) 720-1915

Thư Ký Cấp Cao phụ trách Truyền Thông Báo Chí, Bộ Tư Pháp